

Bündner Nachrichten

DIE Wochenzeitung | Ringstrasse 90/92 | 7004 Chur | Inserateannahme und Redaktion Tel. 081 253 57 77 | Fax 081 253 57 81 | info@buendner-nachrichten.ch | www.buendner-nachrichten.ch

Sport



Seiten **4+5**

Ein Unfall ist schnell passiert...
Wir kümmern uns **fair und kompetent**

Wir übernehmen die Schadenabwicklung mit der Versicherung
bleiben Sie mobil mit unseren Ersatzwagen

LACUNAGARAGEPNEUCENTER
Compognastrasse 27A . 7430 Thusis . 081 284 10 90

Stellenmarkt



Seite **6**

REPARATURDIENST FÜR ZAHNPROTHESEN



24h FINE

HAFTCREME KUKIDENT, COREGA, PROTEFIX FÜR NUR Fr. 1,95

ZAHNTECHNIK Franco Signer
Bahnhofstrasse 8 7000 Chur 081 284 71 61

EMS-Lernende sorgen für schöne Wege und Weiden in Untervaz

Im «Lehrlingslager» der EMS-CHEMIE – dieses Jahr in der Gemeinde Untervaz – sorgten 40 EMS-Lernende in der ersten Juli-Woche dafür, dass Wanderwege entlang des Rheins und Weiden auf der Alp Untervaz wieder instand sind für Wanderer und Spaziergänger.



Bild: z.V.g.

Fachkundige Anleitung durch die Untervazer Forstmitarbeiter – «Welche Pflanze ist heimisch, welche gebietsfremd?»

Seit bald 50 Jahren leisten die Lernenden der EMS-CHEMIE im ersten Lehrjahr einen einwöchigen, gemeinnützigen Arbeitseinsatz im Kanton Graubünden. Normalerweise findet das Lager in einer Berggemeinde etwas weiter entfernt von Domat/Ems statt – in den vergangenen Jahren im Bergell, in Arosa und in Bever. Aufgrund der unsicheren Entwicklung der Corona-Situation entschied EMS anfangs Jahr, die Lernenden für Ihren Helfereinsatz 2022 nach Untervaz zu schicken, also im Einzugsgebiet des Werkplatzes Domat/Ems, und sie zuhause übernachten zu lassen (wie bereits 2020 (Domat/Ems, Felsberg, Tamins) und 2021 (Bonaduz/Rhätzi)).

der begehbar gemacht. In einem naturgeschützten Waldstück bei der Au wurden invasive Neophyten (gebietsfremde Pflanzen, welche einheimische Pflanzen verdrängen) ausgerissen und entsorgt. Gleichzeitig wurde herumliegender Abfall eingesammelt. Die letzten beiden Lagertage verbrachten die EMS-Lernenden auf der Hinteren Alp, wo sie im Brunaboden Weideflächen von alten Ästen befreiten.

Erfahrungen fürs Leben

Für viele der EMS-Lernenden war es eine neue und abwechslungsreiche Erfahrung: «Einmal raus aus dem Alltag und eine Woche mit komplett anderen Arbeiten in der Natur verbringen, das gefällt mir sehr», erklärt Nicola Da Silva, Lernender Logistiker. «In der Spedition arbeiten wir mit Staplern und bereiten den Versand vor – hier dürfen wir mit Schaufel, Hacke und Pickel loslegen», ergänzt er. Das Resultat lässt sich nicht nur an den schön gepflegten Wegen und Weiden sehen. Auch Schweissperlen, Blasen an den Händen und Muskelkater gehören zu dieser körperlichen, aber sinnstiftenden Arbeit. «Es tut gut, statt täg-

lich im Büro am Computer zu sitzen, mal eine ganze Woche lang draussen mit Pickel und Schaufel zu arbeiten. Ich bin richtig stolz, dass schon bald Spaziergänger und Wanderer auf «unseren» Wegen die Natur entdecken können», so Michelle Lahl, Lernende Kauffrau über den nicht alltäglichen Einsatz. «Wir haben von den Forstmitarbeitern auch viel über den Wald, die Pflanzen und die einheimischen Tiere gelernt, zum Beispiel über den Biber am Rheinufer. Unglaublich, was für riesige Dämme die Biber aus Ästen bauen und dafür sogar ganze Bäche stauen und umleiten», schwärmt sie. Ken Flury, Betriebsleiter der Gemeinde Untervaz, freut: «Wir Untervazer schätzen den motivierten und unentgeltlichen Unterstützungseinsatz der EMS-Lernenden sehr. Umso besser, wenn sie durch die Arbeiten auch etwas über das Zusammenspiel von Mensch, Pflanzen und Tierwelt erfahren», erklärt er. Auch der soziale Aspekt kam beim Lehrlingslager nicht zu kurz: Die EMS-Lernenden kommen aus 17 ganz verschiedenen Berufen und begegnen sich im Arbeitsalltag auf dem grossen

EMS-Werkplatz in Domat/Ems mit 1000 Mitarbeitenden gar nicht so oft. Das Lehrlingslager ist deshalb eine willkommene Gelegenheit, auch einmal «berufsübergreifend» zusammenzuarbeiten und neue Freundschaften zu schliessen.

EMS-Lehrlingslager – Tradition seit 1975

Nach dem Lawinenwinter im Jahr 1975 hatten Lehrlingsausbilder der Ems-Chemie die Idee, die stark in Mitleidenschaft gezogenen Gemeinden beim Wiederaufbau zu unterstützen. Lernende meldeten sich freiwillig für einen Arbeitseinsatz. Diese erfolgreichen Einsätze werden seither fortgeführt, vor allem in entlegenen Gemeinden im Kanton. Inzwischen leisten alle Lernenden am Ende des ersten Lehrjahres während einer Woche ihren tatkräftigen Beitrag vor Ort.

Autoankauf

Ich kaufe alle Automarken schweizweit zu einem fairen Preis. Der Zustand und der Kilometerstand sind egal.

Auch mit Motorschaden, Getriebeschaden und Unfallauto. Schnelle Abholung und Barzahlung! Täglich erreichbar.

Telefon 079 233 33 90
www.autoankauf-suisse.ch

Ankauf zum Sammlerwert!!!

- Möbel • Gemälde • Zinn
- Silberbestecke • Porzellan
- Teppiche • Wand- Tischuhren
- Schmuck, Münzen und Armbanduhren (Rolex, Cartier, IWC, usw.)
- Kaufe auch ganze Sammlungen

Hr. Spindler, Tel. 079 226 95 84
Kunst und Kulturverein Dornbirn
Leopoldstrasse 2, Dornbirn
spindlerjosef73@gmail.com

ALTGOLD ANKAUF

Wir kaufen jegliche Art von Altgold und Altsilber. Ganz egal ob defekt oder verkratzt. Jeweils zum Tageskurs

Selin Gold, Gäuggelistrasse 16
7000 Chur I Tel 081 253 53 45



Öffnungszeiten
Mo - Fr 08.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00
Samstag, 08.30 - 16.00

Praxis Flower of Life – Herzenssache
Schön, dass es Sie gibt!

Haben Sie Angststörungen?
Eine soziale Phobie?
Panikattacken? Depressionen?
Erschöpfungszustände? Traurigkeit?
Wissen Sie nicht mehr wo Ihr Kopf steht?

MUT tut gut
Es ist "befreiend" sich von seinen ÄNGSTEN zu lösen
Gerne zeigen wir Ihnen den SCHLÜSSEL zum "Erfolg"

Gemeinschaftspraxis Wehntal
Dorfstrasse 7
8165 Oberweningen – Zürich
079 604 61 51 / 079 512 43 89



Bewirb dich jetzt auf:
LehrebeiEMS.ch



«Die Lehre deiner Zukunft.»

Wir bieten für 2022 folgende Lehrstellen an:

- Anlagen- und Apparatebauer/in EFZ
- Anlagenführer/in EFZ
- Elektroinstallateur/in EFZ
- Montage-Elektriker/in EFZ
- Fachmann/frau Betriebsunterhalt EFZ
- Kunststofftechnologe/in EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ

Unser Lehrstellenangebot findest du auf:
LehrebeiEMS.ch



EMS-CHEMIE AG | Berufsbildung | info@LehrebeiEMS.ch | www.LehrebeiEMS.ch



Prätteln im Baseltal 26.-28.8.2022
Wir sind Kranzpartner



Bschüssig
www.bschuessig.ch

100% PAPIER - 100%



NUTRI-SCORE
A B C D E

Hier direkt zum online-einkaufen:
www.pastaplus-shop.ch



Herr Hörnli wünscht allen SCHÖNE FERIEN!

filmfestival 2022
Das Musikfestival in Films Laax Falera

| | | |
|--|---|---|
| Sa, 16. Juli EuroChoir & coniconus volkensemble Eventhalle Films Dorf | Sa, 23. Juli Strassen-Kultur-Tag Via Nova Films Dorf La Follia Gemeindesaal altes Schulhaus Films Dorf | Fr, 12. August Serenade am See Rund um den Laaxersee Via Nova Films Dorf |
| So, 17. Juli Minnesänger auf dem Caumasee Nachtgedanken Hotel Aduia Films Waldhaus | So, 24. Juli Bremer Stadtmusikanten Aula Schulhaus Laax Fabio Di Casola Jugendstilsaal Waldhaus Films | Sa, 13. August Hofkonzert: Klezmer Postplatz Films Waldhaus Die alte Orgel ref. Kirche Sagogn |
| Mo, 18. Juli Streichquintett Tegia d'Uaul Laax-Saluns | Mo, 25. Juli Idylle Das Gelbe Haus Films Dorf | So, 14. August Albrecht Mayer Jugendstilsaal Waldhaus Films |
| Di, 19. Juli Kulturreise Valendas | Di, 26. Juli Guten Morgen (1) Ustria Lags Laax Flimser Zimmer Eventhalle Films Dorf | Do, 29. September Beatles Schweizerhof Films Waldhaus |
| Mi, 20. Juli Eroica Ringel Trin | Do, 11. August Wie in Wien Kirche Fidaz | Sa, 3. September Ambäck Eventhalle Films Dorf |
| Fr, 22. Juli Guten Morgen (2) Ustria Lags Laax Heimat Saal Löwenberg Schluain | Informationen www.filmfestival.ch tickets@filmfestival.ch oder 076 377 59 54 | |

sommerkonzerte

Graubündner Kantonalbank

Arosa

Sonntag, 24. Juli 2022
Sportplatz Ochsenbühl, Arosa

Coop Kinderland Openair
Abwechslungsreiches Programm mit Musik und Spass für die ganze Familie.
arosa.swiss

DICENTRA
TIERKREMATORIUM

WENN IHRE FREUNDE GEHEN,
SIND WIR FÜR SIE DA.

TIERKREMATORIUM RÜTI
NEUHOFSTRASSE 8
8630 RÜTI ZH
TEL. 055 251 56 56

FILIALE NIEDERWIL
IM DORF 18A
9203 NIEDERWIL SG
TEL. 071 422 56 56

Fensterladen
Fensterzargen
Rollladen
Beschattungen
Terrassendächer
Lamellenstoren
Storenservice

SHOWROOM CHUR
Masanserstrasse 21
Mo/Mi 8-11.30 Uhr
Di/Do/Fr 14-18 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 076 352 16 00
076 365 52 54

wolf
Stellt alles in den Schatten.

wolf-storen.ch

SEMIRAMIDE
Oper von Gioachino Rossini

Première
Freitag, 29. Juli

Aufführungen
Sonntag, 31. Juli
Dienstag, 2. August
Donnerstag, 4. August
Samstag, 6. August
Montag, 8. August
Mittwoch, 10. August
Freitag, 12. August

Dernière
Samstag, 13. August

Tickets 081 933 22 22
oder unter operaviva.ch

JETZT DIE BESTEN PLÄTZE SICHERN

Graubündner Kantonalbank

connecta

Ein Mitglied von **SUISSEDIGITAL**
VERBAND FÜR KOMMUNIKATIONSNETZE

Autoankauf
Kaufe Autos in jedem Alter und Zustand ab Platz
Einfach und unkompliziert unter
078 336 78 78

Kleine Schatztruhe kauft zu fairen Preisen Porzellan, Tafelsilber, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Schmuck, Münzen, Uhren, Kristall, Pelze, Teppiche, Antiquitäten, Bilder, Kleinkunst ☎ 076 704 39 61
www.kleineschatztruhe.com

Achtung! Sammler sucht
Blasinstrumente
Saxophon, Klarinette usw.
Zahle bar. Wird abgeholt.
Telefon 079 356 54 06

Werner Burkhard · Geistheiler
In nur einer Sitzung
Wirbelsäule krumm? Becken schief? – Schluss damit!

Wirbelsäulenaufrichtung, Ausgleich von Hüfte und Schultern; dauerhaft und ohne Körperberührung – in einer einzigen Sitzung. Überzeugen Sie sich selbst und reservieren Sie gleich Ihren wichtigsten Termin. Ich freue mich auf Sie! *pd*



Werner Burkhard
Geistheiler
Gartenstrasse 5
9442 Berneck
werner@seelen-einklang.ch
Telefon: 079 600 6860
www.heile.ch

Val Surses Savognin Bivio

ÖKK Kinder- und Familienfest
16./17. Juli 2022

Infos unter www.valsurses.ch/kinderfest

RTR

Sport- und Eventanlagen Chur

Erlebniswochen Sommer

4. Juli – 12. August 2022

Spass und Action für Gross und Klein: Wasser- und Wiesenspiele, Fitness, Familientanzen und Wettbewerbe im Freibad Obere Au

Montags, mittwochs, freitags
sportanlagenchur.ch/erlebniswelt

Das Team der Bündner Nachrichten

wünscht seinen Inserenten und Lesern

schöne Ferien!

Die nächste Ausgabe erscheint am 12. August 2022

PUBLIREPORTAGE

Rauschende Feste, hochkarätige Gäste

Klosters Music ist auch in diesem Jahr das Gipfeltreffen für musikalischen Hochgenuss. Der Anlass findet vom 30. Juli bis 7. August statt.

«Zeitreise. A Musical Journey» lautet das Motto der diesjährigen Festivalausgabe von Klosters Music. Bereits zum vierten Mal hintereinander ist es dem künstlerischen Leiter David Whelton gelungen, dem Publikum ein erstklassiges Programm zu bieten und internationale Klassikstars ins Prättigau einzuladen. Am hochkarätigen Eröffnungswochenende kehrt mit Pablo Heras-Casado ein Dirigent zum Festival zurück, der europaweit für seine aufregenden Interpretationen gefeiert wird – gerade hat er sein umjubeltes Debüt an der Mailänder Scala gegeben. Man darf gespannt sein, welche neue Seiten er beim Eröffnungskonzert am Samstag, 30. Juli 2022 mit dem Münchener Kammerorchester in der «Italienischen Sinfonie» von Felix Mendelssohn Bartholdy entdecken wird. Der renommierte Schweizer Pianist Francesco Piemontesi, dessen musikalischer Tiefsinn und singender Ton von Kritikern gelobt wird, feiert hier mit Robert Schumanns Klavierkonzert sein mit Spannung erwartetes Klosters-Debüt. «Rauschendes Fest» lautet die Überschrift zum Konzert am Sonntag, 31. Juli 2022. Das für seine Energie und Authentizität bekannte Freiburger Barockorchester präsentiert einen Barockabend deluxe, der Georg Friedrich Händels prachtvolle Wassermusik mit Johann Sebastian Bachs virtuosem Cembalokonzert in d-Moll kombiniert.

Humorvoller Abend

Einen ganz anderen, humorvollen Abend bietet das Konzert «Über die Grenzen hinweg» am Schwei-



Bild: Max Parovsky

Ensemble Philharmonix

zer Nationalfeiertag. «Der Kopf muss sich freuen, das Herz jubeln und das Bein zucken», lautet die Selbstbeschreibung des Ensembles Philharmonix. Das «x» im Namen steht für die unkonventionelle Herangehensweise an sämtliche Musikrichtungen. Das originelle Septett, das sich im Untertitel «The Vienna Berlin Music Club nennt», setzt sich zusammen aus Mitgliedern der Wiener und Berliner Philharmoniker sowie zwei Freelancern. In Klosters spielen die glorreichen Sieben aber keine traditionelle klassische Musik, sondern nehmen sie nur zum Ausgangspunkt für ihre spannenden musikalischen Ausflüge. Ob Klassik, Jazz, Latin, Klezmer oder Pop – die Philharmonix-Mitglieder bearbeiten die berühmten Vorlagen so kreativ, dass etwas ganz Neues entsteht oder sie komponieren gleich eigene Stücke. Besonders wichtig ist dem Ensemble die Kommunikation mit dem Publikum. Der Abend wird von Klarinetist Daniel Ottensamer moderiert. Die Stimmung kann sich wie bei einem Rockkonzert auch gerne ein-

mal hochschaukeln. Dann wird das Ensemble zur Band.

Höchste Interpretationskunst

In den weiteren Konzerten von Klosters Music geht es vielleicht etwas ruhiger, aber nicht weniger erstklassig zu. Das Hagen Quartett, das gemeinsam mit dem Pianisten Kirill Gerstein das Klavierquintett in f-Moll op. 34 von Johannes Brahms interpretiert (3. August), verspricht höchste Interpretationskunst genau wie das Gastspiel des Mozarteumorchester Salzburg (6. August) mit dem Shootingstar Patrick Hahn am Dirigentenpult und der renommierten Geigerin Arabella Steinbacher. Dass der international gefeierte Pianist Sir Andrés Schiff wie in den vergangenen Jahren erneut nach Klosters kommt, um seine Interpretationskunst mit Werken der Wiener Klassik zu zeigen, freut nicht nur den Festivalleiter David Whelton. Es zeigt auch, dass sich Klosters Music bereits in kurzer Zeit einen Namen gemacht hat und aus dem Schweizer Festivalsommer nicht mehr wegzudenken ist. (pd)

PUBLIREPORTAGE

Das Val Surses wird zum Abenteuerland

Der Badesee Lai Barnagn in Savognin und die Mittelstation bei Tigignas werden am 16. und 17. Juli 2022 zum Abenteuerland. Unterhaltsame Abenteuerposten und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm erwarten die Kinder und ihre Familien beim ÖKK-Kinder- und Familienfest.



Bild: z.V.g.

Nach zwei Jahren Pause kehrt der Kinder-Event wieder zurück ins Val Surses. Während zwei Tagen verwandelt sich der Badesee Lai Barnagn und die Mittelstation auf Tigignas in ein Abenteuerland. Eine schöne Erinnerung mit der Familie wird garantiert sein!

Auftritt von Kinder-Musicstar Andrew Bond

Zum Abschluss des Anlasses wird nochmals ein Feuerwerk gezündet. Der Kinder-Musicstar Andrew Bond tritt in Tigignas um 15 Uhr auf und wird mit seiner Show so manchen Kindern ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

Für die Teilnahme am Kinderfest ist ein Badeanzug empfohlen, da das Fest direkt am Badesee stattfindet und die Familien die Möglichkeit haben, die 100 Meter lange Wasserrutschbahn zu nutzen. Die Benutzung der Bergbahnen bis Tigignas ist in dem Abenteuer-Pass inbegriffen. Beim Kiosk am See oder im Bergrestaurant von Tigignas gibt es die Möglichkeit, sich zu verpflegen. Mehr Informationen zum Anlass gibt es unter www.valsurses.ch/kinderfest oder auf unseren Social-Media-Kanälen.

PUBLIREPORTAGE



Bild: z.V.g.

Spass und Action im Freibad Obere Au

Im Freibad Obere Au in Chur finden vom 4. Juli bis 12. August 2022 die «Erlebniswochen Sommer» statt. Immer montags, mittwochs und freitags zwischen 9 und 17 Uhr wird ein vielseitiges Programm angeboten.

Ob Wasser- und Wiesenspiele, Rutsch-Wettbewerbe und Gschichtlizauber für Kinder, Aqua-Jogging für Erwachsene oder Familientanzen und Aquafit für alle – für jede und jeden ist etwas dabei. Und auch dieses Jahr ist das ganze Programm im Eintrittspreis für das Freibad inklusive und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gäste können also einfach vorbeikommen und teilnehmen.

Zwei Neuigkeiten

Neu sind dieses Jahr die Churoco-Beach-Bar und der Kinderspielplatz im Freibad, welche beide ins Programm der Erlebniswelt ein-

gebunden sind. Auf der Terrasse der farbenfrohen Lounge werden Smoothies und Cocktails angeboten und beim Spielplatz findet der Gschichtlizauber für die Kleinen statt. Wie schon im letzten Jahr kann man im Sportrestaurant gemütlich frühstücken und der Khurer Gnusswaga sorgt für Snacks und Glacé.

Damit auch bei schlechtem Wetter etwas los ist, wird anstatt der Erlebniswelt im Freibad jeweils von 13.30 bis 16 Uhr ein Erlebnismittag im Hallenbad angeboten. Das Animationsteam der Sport- und Eventanlagen Chur freut sich auf Ihren Besuch und einen erlebnisreichen Freibad-Sommer. Tauchen Sie ein und lassen Sie sich bewegen!

Sport- und Eventanlagen Chur
+41 81 254 42 88
sportanlagenchur.ch/erlebniswelt

39. Radbergrennen Andeer – Juf

Sonntag, 14. August 2022

RADBERGRENKEN
2126 m ü. M.
ANDEER – JUF

Start aller Kategorien: 10.25 Uhr

www.andeer-juf.ch

ELEKTRO JOOS AG

Elektro Joos AG / Schützenweg 2 / 7430 Thusis
Service / 081 650 11 00 / www.elektrojoos.ch

Müller Bau AG

Sufers
Andeer
Splügen

www.muellerbau.swiss

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder a.kue@bluewin.ch

akü's Sport-Blitzlichter

FC St.Gallen 1879 verpflichtet Chadrac Akolo- Der FC St.Gallen 1879 verstärkt seine Offensive mit Chadrac Akolo. Der 27-Jährige kommt vom französischen Klub Amiens SC aus der Ligue 2 und hat einen Vertrag bis zum Sommer 2024 unterzeichnet. Über die Höhe der Transfersumme haben die beiden Klubs Stillschweigen vereinbart. Er erhält das Trikot mit der Nummer 77. Chadrac Akolo



Bild: z.V.g.

Chadrac Akolo mit FCSG-Sportchef Alain Sutter im Kybunpark

wurde 1995 in Kinshasa in der Demokratischen Republik Kongo geboren und kam mit 14 Jahren als Flüchtling in die Schweiz. Über den FC Bex gelangte er zum FC Sion, wo er 2014 sein Profidebüt feierte – im Kybunpark. In der Saison 2016/17, in der er in 34 Super-League-Spielen 15 Tore schoss, war sein Trainer Peter Zeidler. 2017 wechselte Akolo zum VfB Stuttgart in die Bundesliga, zwei Jahre später schloss er sich dem Amiens SC (damals noch in der Ligue 1) an. Die Rückrunde der Saison 2020/21 verbrachte er leihweise beim SC Paderborn in der 2. Bundesliga. In der vergangenen Saison erzielte er für Amiens zehn Pflichtspieltore (sechs in der Meisterschaft, vier im Pokal). Für die kongolesische Nationalmannschaft absolvierte er 20 Länderspiele. «Chadrac ist eine echte Verstärkung für unser Team. Er kann in der Offensive auf verschiedenen Positionen spielen, ist technisch stark, ballsicher und torgefährlich. Ausserdem hat er schon viel Erfahrung gesammelt, von der unsere junge Mannschaft profitieren kann», sagt Sportchef Alain Sutter.

Fakten zu Chadrac Akolo

Geburtsdatum: 1. April 1995
Nationalität: Demokratische Republik Kongo

Grösse: 1,72 Meter
Bisherige Vereine: Amiens SC, SC Paderborn, VfB Stuttgart, FC Sion, Neuchâtel Xamax, FC Sion (Nachwuchs), FC Bex (Nachwuchs)

Drei Neuzugänge für die erste Frauenequipe des FC St.Gallen 1879- Die Frauenequipe des FC St.Gallen 1879 kann die ersten Neuzugänge für die kommende Saison bekanntgeben: Zum einen stösst Franziska Gaus zum Team. Die 19-jährige Verteidigerin, die auch im Mittelfeld spielen kann, absolvierte in den letzten beiden Saisons für RB Leipzig insgesamt 27 Meisterschaftsspiele in der 2. Frauen-Bundesliga. Zudem lief sie viermal für die deutsche U16-Nationalmannschaft sowie für verschiedene Nachwuchsequipen



Bild: z.V.g.

Die Co-Sportchefs Patricia Willi (links) und Sandra Egger (rechts) mit Franziska Gaus

der Landesauswahl Württemberg auf. Zum anderen steigen mit Leona Zwyszig und Rahel Imlig zwei Spielerinnen des U19-Teams in die Fanionequipe auf. Beide sind 18 Jahre alt und spielen in der Verteidigung. Leona Zwyszig kam in der vergangenen Saison bereits zu drei Einsätzen für den FCSG in der AXA Women's Super League. Rahel Imlig gehörte einmal zum Kader, kam aber nicht zum Einsatz. «Wir freuen uns sehr, dass sich Franziska entschieden hat, zu uns zu wechseln. Sie ist jung, technisch stark und hat noch viel Potenzial», sagt Co-Sportchefin Patricia Willi. Sandra Egger, die andere Co-Sportchefin, ergänzt: «Ausserdem ist äusserst erfreulich, dass wir mit Leona und Rahel zwei Spielerinnen aus dem eigenen Nachwuchs in die erste Equipe hochziehen können. Das ist ein weiterer Beweis für unsere hervorragende Nachwuchsarbeit und entspricht der Philosophie, die wir hier verfolgen.»

Boris Babic wechselt zum FC Lugano- Boris Babic verlässt den FC St.Gallen 1879. Der 24-jährige Stürmer, der noch einen Vertrag bis Sommer 2023 besass, wechselt per sofort zum FC Lugano. Über die Ablösesumme haben die beiden Klubs Stillschweigen vereinbart. Boris Babic kam im Sommer 2011 vom FC Grabs in den Nachwuchs des FCSG. Ende 2016 gab er im Alter von 19 Jahren sein Debüt für die erste Mannschaft. Zwischenzeitlich war er an den FC Biel-Bienne (Hinrunde Saison 2015/16) und an den FC Vaduz (März 2018 bis Juni 2019) ausgeliehen. Insgesamt absolvierte er 75 Pflichtspiele für die Espen (68 in der Super League, sieben im Schweizer Cup) und erzielte dabei zehn Tore (neun in der Meisterschaft, eines im Cup). «Wir danken Boris für sein langjähriges Engagement für den FCSG und wünschen ihm für seine sportliche und private Zukunft nur das Beste», sagt Sportchef Alain Sutter.

Frauenteam und Juniorinnen neu unter dem Namen FC St.Gallen 1879- Der Name unserer ersten Frauenequipe sowie der Juniorinnenteams U19, U17 und U15 wird auf die neue Saison hin angepasst. Sie alle spielen künftig unter dem Namen FC St.Gallen 1879 und nicht mehr als FC St.Gallen-Staad. Dies ist der konsequente nächste Schritt als Folge der Integration der ersten Frauenequipe in die Organisation des FC St.Gallen 1879 im Februar 2021. Auf die Sai-

son 2021/22 hin wurde bereits das Doppellogo aufgegeben. Nun folgt die Namensanpassung. Die Kooperation mit dem FC St.Gallen, der bei der Förderung des Frauenfussballs in der Ostschweiz eine entscheidende Rolle spielt und mit seinem Engagement das Fortbestehen des Frauen-Spitzenfussballs in der Region überhaupt erst ermöglicht hat, bleibt bestehen. Zur Fusion der Frauenabteilungen des FC St.Gallen 1879 und des FC St.Gallen 1879 war es 2017 nach dem Abstieg des FC St.Gallen in die Nationalliga B gekommen; die Frauen des FCSG waren bereits ein Jahr zuvor abgestiegen. Ziel war und ist eine Stärkung des Frauenfussballs in der Region. Dieser hat in den vergangenen Jahren einen Aufschwung erlebt und an Beachtung gewonnen. Der FC St.Gallen 1879 und der FC St.Gallen 1879 wollen auch weiterhin dazu beitragen, die Entwicklung und die Professionalisierung des Frauenfussballs voranzutreiben.

Emmanuel Latte Lath wechselt leihweise zum FC St.Gallen 1879- Der FC St.Gallen 1879 hat einen neuen Spieler für die Offensive verpflichtet: Emmanuel Latte Lath wechselt leihweise bis zum Ende der Saison 2022/23 von Atalanta Bergamo zum FCSG. Er erhält das Trikot mit der Nummer 22. Über die Höhe der Leihgebühr haben die Klubs Stillschweigen vereinbart. Emmanuel Latte Lath stammt



Bild: z.V.g.

Emmanuel Latte Lath mit FCSG-Sportchef Alain Sutter im Kybunpark

aus der Elfenbeinküste. Der 23-jährige Mittelstürmer, der auch als Links- oder Rechtsausssen spielen kann, durchlief verschiedene Nachwuchsstufen von Atalanta Bergamo. In der Saison 2016/17 wurde er mit der U17 von Atalanta italienischer Jugendmeister, Supercoppa-Sieger und Torschützenkönig. In den letzten Jahren war er an diverse Vereine in Italien verliehen, die vergangene Saison absolvierte er bei SPAL Ferrara in der Serie B. «Emmanuel ist Offensivspieler mit viel Zug zum Tor. Mit seiner Schnelligkeit und Dynamik macht er uns in der vordersten Reihe noch unberechenbarer», sagt Sportchef Alain Sutter. **Fakten zu Emmanuel Latte Lath**
Geburtsdatum: 2. Januar 1999
Nationalität: Elfenbeinküste
Grösse: 1,77 Meter
Bisherige Vereine: SPAL Ferrara, Aurora Pro Patria 1919, US Pianese, Imolese Calcio 1919, Carrarese Calcio, US Pistoiese 1921, Delfino Pescara 1936, Atalanta Bergamo (Nachwuchs)

Stefano Guidotti wechselt zum FC St.Gallen 1879- Stefano Guidotti schliesst sich per sofort dem FC St.Gallen 1879 an. Der Tessiner hat einen Vertrag bis

zum Sommer 2024 unterzeichnet. Der 23-jährige Mittelfeldakteur spielte zuletzt beim FC Lugano, wo sein Vertrag Ende Juni ausgelaufen ist. Er erhält das Trikot mit der Nummer 34. Stefano Guidotti kam 2017 über die Tessiner Nachwuchsauswahl Team Ticino zum FC Lugano. Die Saison 2018/19 absolvierte er leihweise beim FC Chiasso, wo er in der Challenge League sein Profidebüt gab. Ab der Saison 2019/20 kam er für den FC Lugano zu insgesamt 48 Pflicht-



Bild: z.V.g.

spielen (42 in der Super League, vier im Schweizer Cup, zwei in der Gruppenphase der Europa League). «Mit Stefano erhalten wir eine zusätzliche Option für unser Mittelfeld. Er kann auf verschiedenen Positionen spielen, hat eine gute Technik und kann das Spiel gut lesen», sagt Sportchef Alain Sutter.

Fakten zu Stefano Guidotti

Geburtsdatum: 16. Juni 1999
Nationalität: Schweiz
Grösse: 1,85 Meter
Bisherige Vereine: FC Lugano, FC Chiasso, Team Ticino

Stürmer Franklin Sasere neu beim FC Vaduz- Der FC Vaduz vermeldet Franklin Sasere als weiteren Sommer-Neuzugang. Der 24-jährige Stürmer wechselt vom FC Lugano nach Vaduz und wird, sofern alle Formalitäten geklärt sind, einen Vertrag über ein Jahr bis im Sommer 2023 unterzeichnen. Der Nigerianer stiess im September 2019 von den Sunshine Stars in Nigeria in die Schweiz zum FC Lugano. Im Tessin absolvierte er insgesamt sechs Pflichtspieleinsätze in der Super League. Ein Jahr später wurde er für zwei Jahre an die Hamrun Spartans nach Malta ausgeliehen. Dort erzielte er in seinem ersten Jahr satte 16 Treffer und war massgeblich am ersten Meistertitel seit über 30 Jahren für den Verein verantwortlich. Insgesamt absolvierte Sasere 50 Pflichtspiele für die Hamrun Spartans, wobei ihm



Bild: z.V.g.

22 Tore und drei Assists gelangen. «Franklin ist ein robuster, physisch starker Spieler. Er hat in Malta in einer schwierigen Liga bewiesen, dass er Tore schiessen kann. Er wird unsere Offensiv-Abteilung verstärken», so FCV-Sportchef Franz Burgmeier anlässlich des bevorstehenden Wechsels. Der FC Vaduz freut sich sehr, Franklin im Kreise der FCV-Familie begrüessen zu können und wünscht ihm bereits jetzt einen guten Start und viel Erfolg.

Update FCV-Hauptsponsoring- Der FC Vaduz vermeldet die dreijährige Vertragsverlängerung seines langjährigen Hauptsponsors der MBPI AG. Der FCV darf also weiterhin auf seinen starken und langjährigen Hauptsponsor zählen. Die MBPI AG ist nunmehr bereits seit über 15 Jahren Hauptsponsor beim FC Vaduz und wird ihr Engagement erfreulicherweise ein weiteres Mal verlängern. «Wir freuen uns sehr, dass wir die MBPI AG für drei weitere Jahre als Hauptsponsor des FC Vaduz gewinnen konnten. Dies ist eine grosse Wertschätzung für unsere Arbeit und wir sind sehr dankbar für die wichtige Unterstützung für den gesamten Verein», so der Geschäftsführende Präsident Patrick Burgmeier. Auch Klaus Schmidle, Geschäftsführender Verwaltungsrat der MBPI AG, zeigt sich erfreut über die Weiterführung des Engagements: «Der FCV ist seit Jahren



Bild: z.V.g.

Klaus Schmidle (Geschäftsführender Verwaltungsrat MBPI AG), Patrick Burgmeier (Geschäftsführender Präsident FC Vaduz), Matthias Gstöhl (Mitglied der Geschäftsleitung MBPI AG)

ein toller Botschafter für das Land Liechtenstein. Gerne unterstützen wir den eingeschlagenen Weg weiter und wünschen dem gesamten Verein viel Erfolg und alles Gute.» Der gesamte Verein freut sich auf die weitere Zusammenarbeit mit der MBPI AG und bedankt sich ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. Gleichzeitig informiert der FC Vaduz darüber, dass das Casino Admiral sein Engagement als Hauptsponsor beim FC Vaduz beenden wird. Seit November 2020 amtierte das Casino Admiral als Co-Hauptsponsor des FC Vaduz und zählte zusammen mit der MBPI AG zu den wichtigen Stützen des Vereins. «Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich beim Casino Admiral für die geleistete Unterstützung bedanken. Das Casino Admiral ist in einer äusserst schwierigen Zeit als Hauptsponsor zu uns gestossen, was gerade im Zuge der Pandemie nicht selbstverständlich war», so Patrick Burgmeier.

Der FC Vaduz vermeldet die Leihe von Giosuè Capozzi zum SC Brühl- Der 19-jährige Verteidiger wird für ein weiteres Jahr bis im Sommer 2023 nach St.Gallen ausgeliehen. Nachdem Capozzi bereits im vergangenen Sommer für ein halbes Jahr nach Brühl ausgeliehen wurde, wechselt er nun also nochmals leihweise in die Ostschweiz. In der abgelautenen Saison bestritt der junge Verteidiger zwei FL-Cupspiele und stand bei zwei Meisterschaftsspielen in der dieci Challenge League in der

Fortsetzung auf Seite 5

akü's Sport-Blitzlichter

Fortsetzung von Seite 4

Startelf. «Wir sind froh, dass wir mit Brühl eine gute Lösung finden konnten. Natürlich hoffen wir, dass Gio dort wichtige Spielpraxis sammeln und er sich weiterentwickeln kann», so FCV-Sportchef Franz Burgmeier zur Ausleihe. Der FC Vaduz wünscht «Gio» einen guten Start in Brühl und eine verletzungsfreie Saison.

Anthony Goelzer zum FC Vaduz- Der FC Vaduz vermeldet die Verpflichtung von Anthony Goelzer. Der 23-jährige Verteidiger stösst vom Absteiger Kriens zum FCV und unterschreibt einen Vertrag über ein Jahr bis im



Bild: z.V.g.

Sommer 2023 mit der Option auf Verlängerung bis 2024. Der gebürtige Franzose startete seine Profi-Karriere beim FC Valenciennes im Sommer 2018, ehe er im Februar des darauffolgenden Jahres in die Schweiz zu den Grasshoppers aus Zürich wechselte. Knapp 1,5 Jahre später folgte dann der Wechsel in die Challenge League zum SC Kriens, wo er in der abgelaufenen Saison insgesamt 28 Pflichtspiele für die Zentralschweizer absolvierte. «Wir wollten uns auf der linken Seite noch verstärken. Anthony hat sich in den letzten Wochen bei uns im Training sehr positiv präsentiert und uns mit seinen Leistungen überzeugt. Er ist ein robuster Verteidiger, welcher bei GC bereits Super League Erfahrung sammeln konnte», so FCV-Sportchef Franz Burgmeier anlässlich der Vertragsunterzeichnung. Der FC Vaduz freut sich sehr, Anthony im Kreise der FCV-Familie begrüßen zu können und wünscht ihm bereits jetzt einen guten Start und viel Erfolg.

Update zur Schweizer EM-Kandidatur 2025- Die Schweizer Kandidatur für die UEFA Women's EURO 2025 nimmt mit der Ankündigung der Credit Suisse als Hauptpartnerin des Projekts weiter Formen an. So wurde definiert, in welchen Schweizer Städten unter Vorbehalt der Entscheidung der politischen Instanzen die EM-Spiele ausgetragen werden sollen. Es handelt sich um die folgenden neun Gastgeberstädte mit dazugehörigen Stadien: Basel (St. Jakob-Park), Bern (Stadion Wankdorf), Genf (Stade de Genève), Zürich (Letzigrund), St. Gallen (Kybunpark), Luzern (Swissporarena), Lausanne (Stade de la Tuilière), Sion (Tourbillon) und Thun (Stoehorn Arena). Welches Land den Zuschlag für die Austragung der Europameisterschaft letztlich erhält, wird gemäss Angaben der UEFA neu am 25. Januar 2023 bekannt gegeben. Ursprünglich war die An-

kündigung für den 7. Dezember 2022 vorgesehen.

Xco in Lenzerheide: Grosses Drama, ein überraschender Sieger und eine dominante Französin- Der XCO-Sonntag in Lenzerheide bescherte den über 10'000 Besuchern nahezu alles, was man von einem gelungenen Weltcupstag erwarten durfte – nur



Bild: Sven Martin/Verein Bike Weltcup

Hier war noch alles gut: Nino Schurter (vorne) und Mathias Flückiger (hinten) im Rennmodus

das ganz grosse Happy End sollte ausbleiben. Während in der Damenkonkurrenz Loana Lecomte endgültig bestätigte, dass sie wieder in Topform ist und auch Alessandra Keller die Schweizer Fans jubeln liess, boten die Elite-Herren ein Drama ungeahnten Ausmasses. Nino Schurter und Mathias Flückiger schossen sich in Führung liegend quasi auf der Zielgerade gegenseitig aus dem Rennen. Lachender Dritter war der starke Italiener Luca Braidot, der seinen ersten Weltcupstagesieg feiern durfte.

Nicolas Luchinger leihweise nach Thun- Nicolas Luchinger verlässt den FC St. Gallen 1879 vorerst. Der Verteidiger wechselt für die Saison 2022/23 leihweise zum FC Thun Berner Oberland in die dieci Challenge League.



Bild: z.V.g.

Über die Details des Leihgeschäfts haben die beiden Clubs Stillschweigen vereinbart. Luchinger verfügt beim FC St. Gallen noch über einen Vertrag bis zum Ende der Saison 2024/25. Bereits als Nachwuchsspieler trug Nicolas Luchinger bis 2014 das Trikot des FC St. Gallen 1879. Nach zwei Jahren beim FC Chiasso und etwas mehr als einer Saison beim FC Sion kehrte er im September 2017 zum FC St. Gallen zurück. Für unsere 1. Mannschaft absolvierte Luchinger bislang 59 Pflichtspiele. Der FC St. Gallen 1879 wünscht Nicolas Luchinger eine erfolgreiche Saison beim FC Thun Berner Oberland.

Engiadina Scuol Trail- In Graubünden steht die Laufsaison nicht still, verschiedene Veranstaltungen wurden mit Erfolg durchgeführt und forderten von den Teilnehmer viel Durchhaltevermögen. Beim Engiadina Trail in Scuol war der Sieger Silvano Pua (Vnà) 6:25:14 unterwegs und distanzierte den Zweiten Gian Luchinger (Flawil) um

18 Minuten. Den dritten Podeststrang nimmt Thomas Quark (Zürich) in Beschlag. Die weiteren Bündner sind David Venzin (Rabius) mit 6:50:22 im vierten Rang (M40/2.). Jon Peder Riederer (Sent) siegte bei den M50 (Overall 6. Rang) und auch Silvio Vital (Sent) reihte sich in die Topten. Bei den Damen siegte Ida Sophie Hegemann in 6:25:12 vor Nicole Signer (Appenzell) 6:58:39. Die Bündnerin Christine Cantieni (W50/1.) war 7:10:09 unterwegs, derweil Altmeisterin Jeanette Dalcomo (Klosters) mit 7:35:12 den siebten Rang erreichte. Den Kurzlauf sah die Skilangläuferin Micha Steiner vor Noe Näff (Sent) siegreich. Moritz Keinath (Zürich) wurde Dritter. Auch die Damensiegerin Flurina Eichholzer kommt aus dem Langlauf und siegte überlegen vor Sabine Biggler und Jessica Rietmann.

Rheinquelle Trail Sedrun- Den anspruchsvollen Trail im Oberalpgebiet wurde von Johannes Schnitzer (Hospenthal) nach 5:53:13 siegreich beendet. Simon Leu (Buchrain) und Arno Baselgia (Lantsch) belegten die nächsten Plätze. Die weiteren Bündner in den Topten. 6. Maurin Cavegn (Rueras) 6:20:15 7. David Venzin (Rabius) 6:30:00. 9. Ivo Caminada (Vignon) 6:35:51. Vielseitigkeitssportlerin Nina Brenn (Chur) deklassierte wie vor Wochen beim Halbmarathon von Flims ihre Gegnerschaft und überquerte das Zielband noch vor dem Herrnsieger nach 5:44:49. Astrid Forrer (Alt St. Johann) rettete den zweiten Rang (7:03:25) vor Marion Steiner (Geunsee) mit 7:08:44. Monika Bearth (Sedrun) wurde Fünfte, Iris Deplazes (Rabius) Achte und Andrea Muheim (Sedrun) Zehnte. Beim Kurzlauf über 17 Kilometer setzte sich Stephan Wenk (Bertschikon bei Gossau ZH) vor Raphael Sprenger (Zürich) und Leon Carl (Chur) durch. Sebastian Solèr (Lumbrein) und Dario Janka (Sedrun) waren die weiteren Bündner in den Topten. Bernadette Betschart (Flüelen) heisst die Siegerin. Sie verwies Kim Strohmann (Ilanz) und Sandra Wenk (Bertschikon bei Gossau ZH) auf die weiteren Podestplätze. Melanie Mayer (Bonaduz) verpasste das Podest knapp und Sandra Degonda (Rabius) platzierte sich im siebten Rang.

Ehre für Niederberger- Es war im aargauischen Kaisten beim fünften Waffenlauf in dieser Saison. Verdutzt fragte sich der Bündner Hans Niederberger, wieso er mit der Startnummer 1 ausgerüstet wird. Antwort: «Du bestreitest doch wie im Programmheft angegeben den 350. Waffenlauf». Doch Niederberger war damit nicht zufrieden und begann zu rechnen. Langsam dämmerte es bei ihm. «Ich habe die letzte Saison mit nur vier Läufen nicht berücksichtigt». Aber es gibt im Waffenlaufverein Schweiz auch Statistiker, welche sich mit dem OK in Verbindung setzten, so dass Niederberger gebührend gefeiert wurde. Neben einem Erinnerungspokal und Blumenbouquet kann er sich nochmals feiern lassen.

Mit dem fünften Saisonsieg bei den M70 dürfte dem schnellen Bündner die Meisterschaft kaum noch zu nehmen sein. Beat Marti (Spiegel b. Bern) verabschiedete sich nach dem 250. Waffenlauf von der Laufszene. «Gesundheitshalber (Gicht), die Schmerzen sind zu gross, gebe ich meinen Rücktritt bekannt». Marti überreichte jedem anwesenden Waffenläufer einen neuen Fünfliber, eine Geste die jedem Teilnehmer in Kaisten in guter Erinnerung bleiben wird.

FC Mels mit Freilos in der ersten Cuprunde- Der Ostschweizer Fussballverband hat die erste Runde der regionalen Cups ausgelost, die grösstenteils am 13. und 14. August gespielt wird. In der 2. Liga hat Mels ein Freilos gezogen. Der FC Mels als einziger Sargansländer Vertreter im 2.-Liga-Cup, für den insgesamt 21 Teams gemeldet sind, kommt dabei in den Genuss eines Freiloses. Dies zusammen mit zehn weiteren Teams, denn in der Vorrunde des 2.-Liga-Cups wurden lediglich fünf Partien angesetzt. Sind diese gespielt, bleiben insgesamt 16 Mannschaften übrig, welche zur nächsten Runde antreten werden.

Gruppengrösse Herren 2. Liga regional – auf- und Abstiegsmodalitäten- Auf die übernächste Saison 2023/2024 wird die 2. Liga regional auf 28 Teams (zwei Gruppen à 14 Teams) aufgestockt. Ebenfalls führt die SFV Ligareform zu einer verkleinerten 2. Liga interregional und in der Übergangssaison 2022/2023 werden Aufstiegsspiele aus der 2. Liga regional in die 2. Liga interregional ausgetragen (kein fixer Aufstieg für die Gruppensieger). Diese Änderungen haben Auswirkungen auf die Auf- und Abstiegsmodalitäten aller Ligen im OFV in der Saison 2022/2023.

Joe Zinnbauer übernimmt Klub in Moskau- St. Gallens früherer Trainer Joe Zinnbauer hat einen neuen Job. Der Deutsche übernimmt den dreifachen russischen Meister Kokomotive Moskau. Zuvor hatten einige deutsche Trainer das Land verlassen. Der 52-jährige Zinnbauer war bis August 2021 Coach der Orlando Pirates. Mit den Südafrikanern gewann er den Cup, trat dann aber aus persönlichen Gründen zurück. Seither war Zinnbauer ohne Job. Der Deutsche trainierte den FC St. Gallen zwischen 2015 und 2017, musste dann aber wegen unbefriedigender Resultate und unter Druck der Öffentlichkeit sowie von Sponsoren gehen. Auf Zinnbauer folgte Giorgio Contini.

Yago Gomes spielt neu für St. Gallen- Der Flumser Yago Gomes steht gemäss Transfermarkt neu im Kader der U21-Mannschaft des FC St. Gallen. Der 20-Jährige Mittelfeldspieler wird wie Fabio Lyman aus Walenstadt, der im Juni ebenfalls zu den St. Gallern gewechselt hat, in der drittklassigen Promotion League spielen. Dass Gomes Vertrag beim FC Vaduz auslaufen wird, ist schon länger klar. Seit Juli 2020 hatte er beim FCV 38 Einsätze – 14

in der Super League, 24 in der Challenge League.

International U16 Helvetia Cup in St. Gallen- Vom 4. bis 7. August 2022 gelangt der International Helvetia U16 Cup zum elften Mal zur Durchführung, erstmals in St. Gallen. Während vier Tagen messen sich auf dem Gründemoos zwölf U16 Teams aus ganz Europa. Schweizer U16 Teams treten gegen europäische Spitzenclubs an. Zum attraktiven Teilnehmerfeld gehören aber auch Frauenteam und Teams für Spielerinnen und Spieler mit Behinderung. Eine bunte Mi-



Bild: z.V.g.

schung von Jugendlichen aus acht verschiedenen Ländern gibt sich somit in St. Gallen ein Stellchen des Fussball. Neben dem sportlichen Geschehen auf spielerisch hohem Niveau kommen die Zuschauerinnen und Zuschauer in den Genuss einer Eröffnungsfeier am Donnerstag und einer Schlussfeier mit Siegerehrung am Sonntag.

Neuer Trainer für HC Olten- Mit dem 38-jährigen Jaïr Levie aus Holland konnte der HC Olten einen ausgewiesenen und erfahrenen Hockeyprofi verpflichtet. Er tritt seine 50%-Stelle im HCO-Trainerteam Mitte August an und wird hauptsächlich das Training und Coaching des NLA Damenteam und der U18 Elite Junioren übernehmen. Weiter wird er auch bei der auch bei der internen Aus- und Weiterbildung der HCO-Juniorentrainer und für die Ausarbeitung von Trainingskonzept eingesetzt. Gleichzeitig übernimmt Levie ein 50%-Pensum bei Swiss Hockey Cartouche (Herren zweioberste Liga/Damen drittoberste Liga) und als Head Coach des Nationalteams der U15 Jungs. Jaïr Levie ist verheiratet und hat zwei Kinder im Vorschulalter. Er beabsichtigt, im August gemeinsam mit seiner Familie in die Region Olten zu ziehen.

Gruppeneinteilungen Saison 2022/2023

2. Liga interregional Gruppe 5: FC Adliswil, FC Lachen/Altdorf, SV Schaffhausen, FC Thalwil, FC Uster, FC Balzers, FC Wil II, FC Widnau, FC Bazenhaid
FC Rorschach-Goldach: Chur 97, FC Frauenfeld, FC Rapperswil-Jona II

KF Dardania St. Gallen: FC Amriswil

2. Liga regional Gruppe 1: **FC Abtwil-Engelburg:** FC Altstätten, FC Au-Berneck, FC Ems, FC Flawil, FC Herisau, FC Mels, FC Montlingen, FC St. Margrethen, FC Uzwil II, FC Vaduz II
FC Winkeln



Bild: z.V.g.

Mitarbeiter gesucht!



Loetscher
CH-7220 Schiers
Tel: +42(081) 328 11 39
Fax: +41(081) 328 19 64
E-Mail: loetscher@loetscher-holzbau.ch

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Schreiner EFZ oder Zimmermann EFZ (w/m) 80% – 100%

Hauptaufgaben

- Selbstständige Abwicklung von Aufträgen ab AVOR im Bereich Produktion Schreinerei.
- Ausbilden der Lehrlinge.

Anforderungsprofil

Du bist ausgebildeter Schreiner (w/m), ausgebildeter Zimmermann (w/m) und zeichnest Dich durch qualitätsbewusstes Arbeiten und unternehmensorientiertes Handeln aus.
Du bist verantwortungsbewusst und legst Wert auf einen freundlichen Umgang mit Mitarbeitenden, Vorgesetzten und Kunden.

Wir bieten

- Motiviertes und junges Team, in dem Arbeiten Spass macht
- Moderne Infrastruktur
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- spannende und handwerklich hochstehende Arbeiten
- zeitgemässe Entlohnung

Bist Du interessiert an diesen vielseitigen, interessanten Aufgaben?
Auf Deine Kontaktaufnahme bzw. Bewerbung per Post oder per E-Mail freuen sich: Schreinerei, Mario Lötscher: loetscher@loetscher-holzbau.ch

Adresse
Lötscher & Co. AG
Herr Mario Lötscher



Zur Ergänzung unseres motivierten und fachkompetenten Teams der elektrischen Instandhaltung suchen wir Sie in unserem hochautomatisierten thermischen Kraftwerksbetrieb als

Elektroinstallateur oder Automatiker als Betriebselektriker (m/w), 100%

Detaillierte Informationen zu Aufgaben und Profil finden Sie unter www.gevag.ch/Karriere. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Mail an personalabteilung@gevag.ch



Stelle frei auf grösserem Milchwirtschafts- und Schweinezüchtbetrieb für
Landwirt EFZ

Unsere Anforderungen an Sie:

- landwirtschaftliche Ausbildung EFZ
- Freude am Umgang mit Rindvieh
- selbstständig, verantwortungsbewusst, motiviert

Ihr Tätigkeitsbereich:

- Betreuung der Milchviehherde (Laufstall, Melkroboter)
- Futterbau
- allgemeine Hofarbeiten

Wir bieten:

- einen modernen Arbeitsplatz
- zeitgemässe Arbeitsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeit
- Wohnmöglichkeit

Eintritt 1. September 2022 oder nach Vereinbarung.

Peter Junker
Gutsbetrieb Freudenberg 1
8932 Mettmenstetten
Tel. 079 , 69 77 56

Die **BÜNDNER NACHRICHTEN** suchen per sofort eine / n kommunikationsstarke / n, und leistungsorientierte / n

INSERATE- AKQUISITEUR / IN ab 40%

Ideal als Zwischenverdienst
Voraussetzung: einwandfreies
Schweizerdeutsch

Auch Quereinsteiger/innen
willkommen!
Fixlohn und Provision

079 434 05 35

ETAVIS Grossenbacher AG gratuliert den 20 Lernenden zum erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung.

Elektroinstallateur-in EFZ

Fabio Coelho Gomes, Fabian De Sanctis, Antonia Feuz, Lars Fritsche, Jessica Herde, Bajram Idrizi, Joshua Mbow, Petar Radic, Mauro Schegg, Lukas Widmer, Jannis Wiebe

Montage-Elektriker-in EFZ

Yazdan Ali Amiry, Toni Gogolok, Joel Leu, Laxshan Mahendran, Sarvayan Sankar, Kevin Schöpfer, Pedro Seromenho, Sinan Yildirim

Telematiker EFZ

Lukas Bischof

ETAVIS Grossenbacher AG

lehrstellen@etavis.ch
www.etavis.ch



081 404 24 24

Taxi 7/24 sucht nach Vereinbarung belastbare

Taxichauffeure / Taxichauffeusen

(Führerausweis Kat. B / Eintrag 121)

welche unser Team unterstützen möchten.

Sie bringen gute Umgangsformen mit und haben ein sauberes Erscheinungsbild.

Wenn Sie sehr gute Deutschkenntnisse haben und sich hilfsbereit unseren Fahrgästen gegenüber zeigen (Patiententransporte), sind Sie bei uns genau richtig.

Die Kosten für die Stadtprüfung der Stadt Chur werden von uns übernommen. Teilzeit möglich, Pensionierte und Studenten sind bei uns auch willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

TransportService Chur GmbH

Comercialstrasse 34

7000 Chur

Ihre Kontaktperson: Herr Franz Capaul

+41 78 620 92 53, admin@tsc.ch



gut gebaut.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

Bauführer Tiefbau

Interessiert? Gerne erwarten wir Ihre vollständige Bewerbung per Email unter:

c.langenegger@buechelbau.com

Wilhelm Büchel AG · Widagass 30 · 9487 Bendern
+423 388 20 20 · www.buechelbau.com



Herausgeber:
Künzle Annoncen, Chur

Verlagsleitung:
Alex Künzle

Inseratenannahme + Redaktion:
Bündner Nachrichten
Ringstrasse 90/92
7004 Chur

Telefon 081 253 57 77/071 223 21 27
Telefax 081 253 57 81/071 223 21 28
E-Mail info@buendner-nachrichten.ch
a.kue@bluewin.ch

Internet www.buendner-nachrichten.ch
Erscheint 14-täglich (gerade Wochen): Freitag

Impressum

Redaktion:
Alex Künzle, Hans-Jürg Toggwiler

Anzeigenverkauf:
Charly Bosshard, info@buendner-nachrichten.ch

Erscheinungsgebiet:
Anderer, Anderer Fächer, Bonaduz, Cazis, Chur, Chur Fächer, Churwalden, Churwalden (Fächer), Domat/Ems, Feldis/Veulden, Felsberg, Fläsch, Grüş, Haldenstein, Hinterrhein, Igis, Jenaz, Jenins, Klosters, Klosters Dorf, Küblis, Landquart, Maienfeld, Maladers, Malix, Mastrils, Medels im Rheinwald, Nufenen, Parpan, Parpan Fächer, Peist, Pignia, Rhäzüns, Rothenbrunnen, Saas im Prättigau, Saas im Prättigau Fächer, Schiers, Seewis-Dorf, Sufers, Splügen, Splügen Fächer, Tamins, Thusis, Trimmis, Untervaz, Zizers, Zillis, Zillis Fächer

Redaktions- und Inserateschluss:
Mittwoch, 16.00 Uhr

Tarife:
Millimeterpreis: lokal Fr. 1.30, ausserlokal Fr. 1.50, Stellen lokal Fr. 1.50, ausserlokal Fr. 1.71, Reklamen (1sp/54 mm) Fr. 6.20, Erotik Fr. 1.75.

Satz: Cavelti AG, 9200 Gossau

Druck: CH Media Print AG, 9015 St. Gallen Winkeln

Auflage: 20'092

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab. Die Meinung der Kolumnisten muss sich nicht unbedingt mit derjenigen der Redaktion decken.

Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligung

An Melinda Angel Dürr wurde für Gastwirtschaft Palazzo, Seilerbahnweg 7, eine Gastwirtschaftsbewilligung erteilt.

Kreditfreigaben

– Produktionsbeitrag an die Albumproduktion von Corin Curschellas: Retrospektive «Her Songs», 2022: Fr. 10 000.–

– Bauliche Anpassungen der angemieteten Räumlichkeiten für zusätzliche Kindergärten ab dem Schuljahr 2022/2023; Fr. 77 219.90

– Ersatz Traktor GR 43521 mit Salzstreuer und Schneepflug sowie Ersatz Traktor GR 58927 mit Salzstreuer und Schneepflug; Fr. 300 000.–

– Plessur, Einmündung Rhein; TP1 Fischtreppe, Blockrampe; Fr. 83 008.45

– Ringstrasse, Untere Plessurstrasse – Rheinstrasse; Sanierung Sportplatzweg mit Umlegung Abwasserleitung; Fr. 160 000.–

– Sanierung Erikaweg; Fr. 240 000.–
– Haldenstein, Deckbeläge 2022; Fr. 155 000.– (Strasse) und Fr. 50 000.– (Abwasser)

Defizitgarantien

Die Stadt Chur unterstützt im Sinne eines Beitrags an ein allfälliges Defizit folgende Veranstaltungen:

– die dritte Biennale für zeitgenössische Musik in Chur «tuns contemporans» 2023 mit einem Beitrag von Fr. 45 000.–

– die Konzerte des Bündner Singkreises am 5. und 6. November 2022 in der Martinskirche mit einem Beitrag von Fr. 10 000.–

Baubewilligungen

– IBC Energie Wasser Chur, vertreten durch Casutt Wyrsh Zwicky AG, Dipl. Bauingenieure und Planer, Chur, für Neubau unterirdischer Pumpenzentrale, Madrisaweg

– Mensa episcopalis curiensis, Chur, vertreten durch WA 3 Werkgruppe für Architektur AG, Chur, für Abbruch Wohnhaus, Fontanastrasse 16

– Personalvorsorgestiftung der Planzer Transport AG, vertreten durch maurusfrei Architekten AG, Chur, für Abbruch Gewerbehallen und Nebenbauten, Felsenaststrasse

– Sonja Strelbel-Lütscher, Haldenstein, für Neubau Weidezelt, Pferdeunterstand sowie Boxverlängerung, Ussefeld 5

– Stefan Schlumpf und Cindy Ortlieb, Chur, vertreten durch Atelier Arpagaus Sommer Zarn, Zürich, für Erweiterung Wohnhaus, Tellostrasse 2

– Daluz Gonzalez Architekten AG, Zürich, für Abbruch Wohnhaus und Garage, Neubau Wohnhaus mit unterirdischer Einstellhalle mit Wärmepumpenanlage mit Erdsonden und Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach, Brändligasse 34

– HBM Invest AG, Trin, vertreten durch Clavadetscher Architektur AG, Maladers, für Quartierplan Under Quadera, Neubau drei Wohnhäuser mit Parkplätzen, Luft/Wasser-Wärmepumpen sowie Fotovoltaikanlagen auf den Dachflächen, Under Quadera 3, 5, 7, 9

– Stadt Chur, vertreten durch Tiefbaudienste, für Umbau Sommerastrasse mit Trottoir, Fussgängerstreifen, Bushaltestelle und Neubau Busunterstand (Unterführung A13 bis Kreisel Raschärenstrasse), Sommerastrasse

– Regula Martina Menn, Benken, vertreten durch Corinna Menn GmbH, Dipl. Architekten ETH SIA BSA, Zürich, für Quartierplan Bonda (Braun), Neubau Einfamilienhaus mit Parkplatz, Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach, Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung) sowie Heckenentfernungsgesuch, Plantaweg 19

– LUAN AG, Chur, vertreten durch Ritter Schumacher AG, Chur, für Neubau Gewerbegebäude mit unterirdischer Einstellhalle, Parkplätzen im Freien, Unterstand auf der Westseite sowie Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach, Industriestrasse 17

Persönlich

Im Juli feiern acht Mitarbeitende der Psychiatrischen Dienste Graubünden (PDGR) ein rundes Arbeitsjubiläum. Auf 35 Jahre zurückblicken kann **Balendra Thanabalasingam** aus Cazis, als Mitarbeiter Hotellerie. Sein 30-jähriges Jubiläum feiert **Marcel Christian Fischer** aus Sils im Domleschg, als Betreuer. Seit 20 Jahren arbeitet **Flavia Rita Casanova** aus Domat/Ems, als Arztsekretärin bei den PDGR. 15-jähriges Jubiläum feiert **Flavio Domenico Daniele** aus Thusis, als Mitarbeiter Hotellerie. Ihr 10-jähriges Jubiläum feiern **Laura Kecksméti** aus Tumeß/Tomils, als Oberärztin/Stv. Chefärztin Spezialpsychiatrie, **Marc Kollegger** aus Chur, als Leiter UE Support, **Tiziano Lisi** aus Domat/Ems, als Stv. Bereichsleiter ICT und **Angela Mautone** aus Chur, als Stationsleiterin. Die Geschäftsleitung und Mitarbeitende gratulieren herzlich und danken für die geleistete Arbeit.

Verkehrsbehinderung nach Fahrzeugbrand

Zillis: Am frühen Sonntagmittag ist auf der Autostrasse A13 in Zillis ein Kleintransporter in Brand geraten. Es wurden keine Person verletzt.

Die 37-jährige Lenkerin fuhr kurz nach 13.00 Uhr mit ihrem Lebenspartner von Thusis herkommend auf der Autostrasse A13 Richtung Süden. Im Tunnel Wegerhaus stellte sie einen starken Leistungsabfall sowie austretenden Rauch aus der Front ihres Fahrzeuges fest. Die Lenkerin konnte das Fahrzeug noch aus dem Tunnel in eine Notnische lenken und sich und ihren Mitfahrer in Sicherheit bringen.



Bild: z.V.g.

Die mit insgesamt 19 Angehörigen ausgerückte Feuerwehr vom Stützpunkt Schams konnte den Brand schnell unter Kontrolle bringen und löschen. Das total ausgebrannte Fahrzeug wurde abgeschleppt. Die Kantonspolizei Graubünden ermittelt die genaue Brandursache.

Verkehrsbehinderungen

Infolge des Fahrzeugbrandes kam es zu Verkehrsbehinderungen. Der gesamte Verkehr der Autostrasse musste zwischen dem Anschluss Thusis-Süd und Andeer während mehr als einer Stunde über die Kantonsstrasse umgeleitet werden.

Amtliche Pilzkontroll- und Beratungsstelle

Chur: Die amtliche Pilzkontroll- und Beratungsstelle befindet sich im Vorraum zur Zunftstube, Kornplatz 10, 7000 Chur.

Neue Öffnungszeiten: 14. August bis 30. Oktober 2022, jeweils am Mittwoch und Sonntag, 16.00 bis 17.00 Uhr

Während der Schonzeit vom 1. bis 10. jeden Monats findet keine Pilzkontrolle statt. Die Pilze sind sortiert und nach Arten getrennt der Kontrolle vorzuweisen. In Plastiksäcken vorgelegte Pilze werden

durch die Kontrollstelle der Vernichtung zugeführt. Es wird keine Kontrollgebühr erhoben.



Bild: z.V.g.



Bild: z.V.g.

Eine CFO für das Kantonsspital Graubünden

Der Verwaltungsrat des Kantonsspitals Graubünden ernannt Susanne Burtscher zur Leiterin des Departements Management Services/CFO. Sie tritt die Position am 1.12.2022 an.

Susanne Burtscher ist diplomierte Betriebswirtin mit Schwerpunkt Rechnungswesen/Controlling und hat etliche Weiterbildungen unter anderem in den Bereichen Controlling, Betriebswirtschaft und Leadership absolviert. Sie war während zwei Jahrzehnten in unterschiedlichen Positionen in der Hilti Gruppe tätig, zuletzt als Leiterin Business Development & Finance einer Unternehmenseinheit.

Susanne Burtscher tritt ihre Stelle als CFO und Departementsleiterin des neu zusammengesetzten Departementes «Management Services» per 1. Dezember an. Im neuen Departement werden die Bereiche Finanzielles Rechnungswesen, HRM (Human Resource Management), Patientenadministration und Kodierung sowie Controlling und Planung zusammengefasst. Susanne Burtscher nimmt als CFO auch Einsitz in der Geschäftsleitung des Kantonsspitals Graubünden. Stiftungsratspräsident Dr. Martin Schmid: «Mit Susanne Burtscher haben wir eine ausgewiesene Finanzfachfrau mit grosser Erfahrung im Bereich HRM gewonnen. Wir freuen uns sehr, dass sie zu uns kommt».

Seltenes Opernerlebnis in der opera viva in Obersaxen

Auch dieses Jahr lädt der Verein opera viva zum Opernspektakel in Obersaxen ein. Das selten aufgeführte Stück «Semiramide» begeistert die Zuschauerinnen und Zuschauer vom 29. Juli bis 13. August 2022 durch seine tragische Handlung und ein einzigartiges Musikerlebnis.

«Semiramide» ist eine epische Musiktragödie, deren Spannung es mit jedem modernen Drama aufnehmen kann. Vielschichtig, gefühlvoll, düster, tragisch – genau das macht sie zu einer aussergewöhnlichen Rarität, denn Gioachino Rossini war in erster Linie für seine leichten und humorvollen Werke bekannt. Ebendiese werden der finsternen «Semiramide» oft vorgezogen. Das Stück wird jedoch trotz oder gerade wegen ihrer Düsternis begeistern und verzaubern. Auch der musikalische Aspekt ist ein Erlebnis, der die Besucherinnen und Besucher reich belohnt. Die Kompositionen des italienischen

Komponisten sind an Vielschichtigkeit kaum zu übertreffen. Ein grosser Chor, zahlreiche Stimmen und das Orchester versprechen dem Publikum ein unvergleichbares Musikerlebnis, das man sich nicht entgehen lassen darf.

Die Handlung der Oper

Die Oper in zwei Akten von Gioachino Rossini basiert auf der Tragödie der sagenumwobenen Legende der Semiramis von Babylon. Gequält von Schuldgefühlen möchte die babylonische Königin Semiramide mit ihrer Vergangenheit abschliessen, denn sie hat einst mit ihrem machthungrigen Liebhaber Assur, ihren Mann König Nino getötet.

Der Geliebte Assur möchte nun durch Heirat auf den Thron. Es wird kein einfaches Unterfangen, denn Königin Semiramide hat sich wieder neu verliebt und schmiedet andere Pläne. Sie möchte, dass Assur der Mann an ihrer Seite wird, ohne zu wissen, dass dieser ihr totgeglaubter Sohn Ninia ist.



Bild: z.V.g.

Stralsund – Rügen – Berlin

mit der Excellence Coral

9 Tage ab Fr. **1645**
inkl. An-/Rückreise und Vollpension an Bord



Excellence Coral

Die Excellence Coral ist ein komfortables Schiff mit charmantem Interieur. Mit einer Länge von 82 Metern ist sie wendig genug, um auch Gewässer mit niedrigen Brücken, engen Schleusen und küstennahe Gebiete zu befahren. An Bord geht es persönlich zu.

Route 2 Stralsund – Rügen – Berlin

Tag 1 Schweiz > Jena. Busanreise. Nacht im Hotel.
Tag 2 Jena > Stralsund. Weiterreise zum Schiff.
Tag 3 Stralsund > Darss/Zingst. Stadtrundgang* Stralsund. Insel-Rundfahrt Darss/Zingst (Fr. 53).
Tag 4 Insel Rügen. Bootsausflug* Kreideküste. Rundfahrt Rügen (Fr. 35), Dampfzugfahrt (Fr. 35).
Tag 5 Rügen > Peenemünde. Usedom* oder Ausflug Insel Ruden (Fr. 85). Klassisches Konzert.
Tag 6 Stettin > Niederfinow. Rundfahrt* Stettin.
Tag 7 Eberswalde > Berlin. Wanderung (Fr. 35).
Tag 8 Berlin. Stadtrundfahrt* Berlin.
Tag 9 Berlin > Schweiz. Busrückreise.

Route 1 Berlin – Rügen – Stralsund

Detailprogramm auf Anfrage.

Reisedaten 2022

Route 2, Stralsund – Berlin, 22.07.–30.07., 19.08.–27.08., 02.09.–10.09., 16.09.–24.09.
Route 1, Berlin – Stralsund, 13.08.–21.08., 27.08.–04.09., 10.09.–18.09.

Preise pro Person

| Kabinentyp | Sofortpreis | Spezialpreis |
|-------------------------------|-------------|--------------|
| 2-Bett, Hauptdeck | 2195 | 1645 |
| 2-Bett, frz. Balkon, Oberdeck | 2695 | 2020 |

Das Excellence-Inklusivpaket Excellence Flussreise mit Genuss-Vollpension • Excellence Fluss-Plus: Komfort-Reisebus während der ganzen Reise • Übernachtung in Jena • Excellence-Kreuzfahrtleitung

Zuschläge Route 1 55 • Alleinbenützung HD/OD 395/795 • Königsklasse-Luxusbus 255 • *Excellence-Ausflugspaket, 5 Ausflüge 161 • Treibstoffzuschlag 40

Reise & Buchung



mittelthurgau.ch

ecstr1/ecber3

Die 3-Länder-Flussreise

mit der Excellence Queen

9 Tage ab Fr. **1345**
inkl. An-/Rückreise und Vollpension an Bord



Excellence Queen

Die Excellence Queen zählt zu den luxuriösesten Schiffen Europas. Die Kabinen auf dem Mittel- und Oberdeck sind 16 m² gross mit französischem Balkon, ausgestattet mit Dusche/WC, Föhn, Klimaanlage, SAT/TV, Minibar, Safe, Telefon. Lift von Mittel- zu Oberdeck mit Whirlpool.

Route 1 Basel – Remich

Tag 1 Einstiegsorte > Basel. Leinen los!
Tag 2 Speyer. Ausflug in die Pfalz mit Weinstrasse*.
Tag 3 Rudesheim > Koblenz. Eltville mit Kloster Eberbach (Fr. 46) oder Winzerexpress-Fahrt (Fr. 35).
Tag 4 Koblenz > Beilstein. Stadtrundgang Koblenz* und Terrassenmosel Panoramatur*.
Tag 5 Beilstein > Bernkastel. Weingut Schloss Lieser (Fr. 95) oder Cusanusstift-Wanderung (Fr. 38).
Tag 6 Trier. Stadtrundgang*.
Tag 7 Trier > Grevenm. Saarschleife & Villa Borg*.
Tag 8 Grevenmacher. Ausflug Luxemburg*.
Tag 9 Remich > Schweiz. Busrückreise.

Route 2 Remich – Basel

Reise in umgekehrter Richtung.
*Excellence Ausflugspaket

Reisedaten 2022

Route 1, Basel – Remich, 10.08.–18.08.
Route 2, Remich – Basel, 02.08.–10.08.

Preise pro Person

| Kabinentyp | Sofortpreis | Spezialpreis |
|---------------------------------|-------------|--------------|
| 2-Bett, Hauptdeck | 1795 | 1345 |
| 2-Bett, frz. Balkon, Mitteldeck | 2195 | 1645 |
| 2-Bett, frz. Balkon, Oberdeck | 2395 | 1795 |

Das Excellence-Inklusivpaket Excellence Flussreise mit Genuss-Vollpension • Excellence Fluss-Plus: Komfort-Reisebus während der ganzen Reise • Excellence-Kreuzfahrtleitung

Zuschläge Alleinbenützung MD/OD (ohne Suiten) 555 • Königsklasse-Luxusbus 225 • Ausflugspaket, 6 Ausflüge 250 • Treibstoffzuschlag 45

Reise & Buchung



mittelthurgau.ch

eqbas50/eqlux1

Das Beste der Donau

mit der Excellence Princess

7 Tage ab Fr. **970**
inkl. An-/Rückreise und Vollpension an Bord



Excellence Princess

Die Excellence Princess verfügt über 93 Aussenkabinen, davon sind 12 Junior Suiten. Alle Kabinen sind mit Dusche/WC, regulierbarer Klimaanlage/Heizung, Minibar, Safe, SAT-TV und Telefon ausgestattet.

Tag 1 Schweiz > Passau. Busanreise nach Passau.
Tag 2 Wien. Stadtrundfahrt/-gang* durch die Donaumetropole. Abends Heurigen (Fr. 45) oder klassisches Konzert (Fr. 95).
Tag 3 Esztergom > Budapest. Sie besichtigen* das Wahrzeichen Esztergoms, die grösste Basilika. Abends Folkloreprogramm in Budapest mit ungarischen Spezialitäten* (Fr. 65).
Tag 4 Budapest. Stadtrundfahrt/-gang*. Am Nachmittag können Sie die Margareteninsel erkunden (Fr. 38).
Tag 5 Bratislava. Führung und Bierprobe*.
Tag 6 Dürnstein. Rundgang mit Besuch des imposanten Stifts (Fr. 35). Oder Sie unternehmen eine Weinbergwanderung (Fr. 35).
Tag 7 Passau > Schweiz. Busrückreise.
* Excellence Ausflugspaket

Reisedaten 2022

09.08.–15.08., 15.08.–21.08., 21.08.–27.08.

Preise pro Person

| Kabinentyp | Sofortpreis | Spezialpreis |
|---------------------------------|-------------|--------------|
| 2-Bett, Hauptdeck | 1295 | 970 |
| 2-Bett, frz. Balkon, Mitteldeck | 1595 | 1195 |
| 2-Bett, frz. Balkon, Oberdeck | 1795 | 1345 |

Das Excellence-Inklusivpaket Excellence Flussreise mit Genuss-Vollpension • Excellence Fluss-Plus: Komfort-Reisebus während der ganzen Reise • Excellence-Kreuzfahrtleitung

Zuschläge Alleinbenützung MD/OD (ohne Suiten) 455 • Ausflugspaket, 4 Ausflüge 112 • Treibstoffzuschlag 35

Reise & Buchung



mittelthurgau.ch

eppas10

Sofortpreis mit beschränkter Verfügbarkeit! Nicht eingeschlossen Auftragspauschale pro Person Fr. 30 • Persönliche Auslagen und Getränke • Trinkgeld • Ausflüge • Versicherung
Abfahrtsorte Wil , Burgdorf , Winterthur–Wiesendangen SBB, Zürich-Flughafen , Aarau SBB, Baden-Rüthof , Arlesheim, c/o Birseck Reisen , Basel SBB. Abfahrtszeiten auf Anfrage

Buchen & informieren
mittelthurgau.ch | 071 626 85 85

Oberfeldstrasse 19, CH-8570 Weinfelden

REISEBÜRO
MITTELTHURGAU 
Die Schiffsreisenmacher